

# ДЗЛАГАДААХАГААГАА

намо дасса бхагвадо арахадо саммаасамбуддхасса

1. ламгиссаро жаяадү вааранараажагаамий  
бхогиндабхога ружирааяада бийна бааху,  
саадхубажааранирадо гунасанниваасо  
дхаммз тидо вийгадагодхамадаавалзбо;
2. яо саббалогамахидо гарунаадхиваасо  
могкаагаро равигуламбара бунна жандо,  
нзяюдадхим сувибулам сагалам вибудидхо  
логуддамам намата дам сирасаа муниндам;
3. собаанамааламамалам дидасаалааяасса  
самсаара саагарасамуддараааяа сздүм,  
саббаагадийбхаяа виважжида кзма маггам  
дхаммам намассата садаа мунинаа банийдам;
4. дзяяам дадаббамаби яадта басанна жиддаа  
дадваа нараа паламулаарадарам лабхандз,  
дам саббадаа дасабалзнаби суббасадтам  
сангхам намассата садааамидабуннакздум;
5. дзжо балзна махадаа раданаддаяасса  
логаддаяам самадхигажчади язна могкам,  
рагкаа на жадти жа самаа раданаддаяасса  
дасмаа садаа бхажата дам раданаддаяам бхо;
6. ламгиссаро барахидзгарадо нираасо  
раддимби жаагарарадо гарунаадхиваасо,  
логам вибодхаяади логахидааяа гаамам  
дхаммам самаажарата жаагарияануяуддаа;
7. саддобагаара нирадаа гусалз сахааяаа  
бхо дуллабхаа бхуви нараа вихадаббамааддаа,  
ламгаадхибам гунадханам гусалз сахааяам  
аагамма самжарата дхаммамалам бамааддам;
8. дхаммо дилога сарао барамо расаанам  
дхаммо махаггхарадано раданзсу логз,  
дхаммо бхавз дибхавадугка винаасахзду  
дхаммам самаажарата жаагарияануяуддаа;
9. ниддам винодаяата бхааваяатаббамзаяам  
дугкам анижжамби жзха анаддаданжа,  
дзхз радим жахата жа жажжарабхаажанаабхо  
дхаммам самаажарата жаагарияануяуддаа;
10. огааса мажжа мама надти сувз гариссам  
дхаммам идийхаласадаа гусалаббаяогз,  
наа'лам дияаддхасу датаа бхуванаддаяз жа  
гаамам на жадти манужо мараааа бамуддо;
11. киддо яатаа набхаси гзнажидзва лздду  
бхуумим самаабатти бхаарадаяаа канзна,  
жаадаттамзва калу гаараанамзгамадра  
логам садаа нану дхувам марааааяа гандум;
12. гаамам нарасса бададо гиримуддиханаадо  
мажжхз на гинжи бхаяаниссараааяа хзду,  
гаамам важанди мараанам дибхавзсу саддаа  
бхогз радим бажахатааби жа жийвидз жа;

13. гаамам баданди махияа калу вассадхаараа вижжүлладаа видадамзгха мукаа бамуддаа, звам нараа мараабхийма бабаадамажжхз гаамам баданди нахи гожи бхавзсу нижжо;
14. взлааддз бадударору дарамгамаалаа наасам важанди сададам салилаалаяасса, наасам датаа самубаяанди нараамараанам баанаани даарунадарз мараодадхимхи;
15. руддхоби со ратаварассагажаадхибзхи яодхзхи жааби сабалзхи жа сааяудхзхи, логам вивамжияа садаа марапуусабо со гаамам ниханди бхуванаддаяа саали дандам;
16. бхо маарудзна махадаа вихадю бадийбо киббам винааса мукамзди махаббабхоби, логз датаа маражаанда самийранзна киббам винассади нарааяумахаа бадийбо;
17. раамажжунаббабхууди бхуубади бумгаваа жа суураа бурз ранамукз вижидаари сангхаа, дзбийха жанда мараогха нимуггадзхаа наасам гадаа жагади гз марааа бамуддаа?
18. лагкий жа саагарабадаа садхараадхараа жа самбаддияо жа вивидхаа аби руубасобхаа, саббраа жа даа аби жа миддасудаа жа даараа гз жааби гам анугадаа мараанам важандам?
19. брахмаасураасураганаа жа махаанубхааваа гандхаббагиннарамахорагарагасаа жа, дз жаа барз жа мараагтисикааяа саббз андз баданди салабхаа ива кийнабуннаа;
20. яз саарибуддабамукаа мунисаавагаа жа суддхаа садаасавануддаа барамиддхибаддаа, дз жааби мажжувалабхаа мука саннимуггаа дийбааниванаалахадаа каяадам убздаа;
21. буддхааби буддхагамалаамалажаарунзддаа баддимсалагкана вираажиди руубасобхаа, саббраасажагкаяагарааби жа логанаатаа саммадиддаа мараамаддамахаагажзна;
22. рогаадурзсу гарунаа на жараадурзсу киддаабарзсу сугумаарагумаарагзсу, логам садаа ханади мажжу махаагажиндо даваанало ванамивааварадам асзсам;
23. аабуннадаа на салилз на жалаасаяасса гадтасса жааби бахудаа на худаасанасса, бхудваана со дибхууванамби датаа асзсам бхо ниддаяо на калу бийдимубзди мажжу;
24. бхо моха мохидадаяаа вивасо адханно лого бададяабиби мажжумукз субхиймз, бхогз радим самубаяади нихийнабанно долаа дарангажабалз субинобамзяяз;
25. згоби мажжурабхихандумалам дилогам гим ниддаяаа аби жараамараануяаайи, го ваа гарзяа вибхасувзсу жа жийвидаасам жаадо наро субина самгама саннибхзсу;

26. нижжаадүрам жагадидам сабхаяам сасогам  
дїсваа жа годхамадамохажараабхибхуудам,  
уббзгамаддамаби яасса на вижжадий жз  
со даарунона мараңам вада дам дхирадту!  
бхо бхо на бассата жараасидхаранхи мажжу  
мааханнамаанамакилам сададам дилогам,  
гим ниддаяа наята вийдабхаяа дияамам  
дхаммам садаа саванудам жарата ббамаддаа;
28. бхаавзта бхо марамааравиважжанаая  
логз садаа мараңа саннамимам яададдаа,  
званхи бхааванарадасса нарасса дасса  
данхаа бахийяди сарийрагадаа асзсаа;
29. руубам жараа бияадарам малинийгароди  
саббам балам харади аддани гхорарого,  
наануубабхога барирагкида маддабхаавам  
бхо мажжу самхаради гим паламаддабхаавз?
30. гаммаанилаабахадарогадарамгабхамгз  
самсаара саагара мукз видадз вибаннаа,  
маа маабамаадамагаридта гарота могкам  
дугкодаяо нану бамаадамаяам нараанам;
31. бхогаа жа миддасудабориса бандхаваа жа  
наарий жа жийвидасамаа аби кзддавадту,  
саббаани даани баралогамидо важандам  
наанубажанди гусалаагусаламва логз;
32. бхо вижжужамжаладарз бхавасаагарамхи  
киддаа бураа гадамахаабаванзна дзна,  
гамам вибхижжади канзна сарийранааваа  
хадтз гарота барамам гунахадгасаарам;
33. нижжам вибхижжадиха аамага бхаажанамва  
самрагкидоби бахудхаа иха аддабхааво,  
дхаммам самаажарата саггабадиббадиттам  
дхаммо сужиннамихамзва палам дадаади;
34. рандваа садаа бияадарз диви дзваражжз  
намхаа жаванди вибудхаа аби кийнабуннаа,  
саббам сукам диви бхувийха вияоганидтам  
го баннаваа бхавасукзсу радим гарзаяа?
35. буддхо сасаавагагано жагадзганаато  
даараавалийбаривудоби жа буннажандо,  
индоби дзвамагудамгида баадаганжо  
го пзнабинда-на-само дибхавзсу жаадо?
36. лийлаавадамсамаби яоббана руубасобхам  
аддуубамам бияажанзна жа самбаяогам,  
дїсвааби вижжужабалам гурудз бамаадам  
бхо мохамохидажано бхавараагараддо;
37. буддо биддаа бхавади мааду бадийха буддо  
наарий гадаажи жананий жа биддаа жа буддо,  
зvam садаа вибариваддади жийвалого  
жиддз садаадижабалз калу жаадирангз;
38. рандваа бурз вивидхапуллаладаагулзхи  
дзвааби нанданаванз сурасундарийхи,  
дз вз гадаа видадагандагасамгадзсу  
бхо годисимбаливанзсу пусанди дугкам;

39. бхудваа судханнамаби ганжанабхаажанзсу  
саггз бурз суравараа барамиддхибаддаа,  
дз жааби бажжалидалохагулам гиланди  
гаамам гадаажи нарагаалаяа ваасабхуудaa;
40. бхудваа нариссаравараа жа махим асзсам  
дзваадхибаа жа дивидиббасукам сураммам,  
ваасам гадаажи курасанжидабхуудалзсу  
дз ваа махааратаганаанугадаа дивийха;
41. дзванганаа лалидабхиннадарангамаалз  
рангз махиссаражадаамагудаануяадз,  
рандваа бурз суравараа бамадаасахааяа  
дз жааби гхорадаравздаранам баданди;
42. пуллаани баллаваладаапаласамгулаани  
раммаани нанданаवानаани манорамаани,  
диббажчараалалидабуннадариймукаани  
гзлаасамзрусикараани жа яанди наасам;
43. долаа'нилаа'наладарамгасамаа хи бхогаа  
вижжуббабхааджабалаани жа жийвидаани,  
маааамарийжижаласомасам сарийрам  
го жийвидз жа вибхавз жа гарзаяа раагам?
44. гим дугкамадти на бхавзсу жа даарунзсу  
саддоби дасса вивидхасса на бхаажано го,  
жаадо яатаа марапарогажараабхибхуудо  
го сажжано бхаварадим бихаязаяа'баало?
45. гз вааби бажжалидалохагулам гиланди  
саггаа гатанжидаби баанидалзна бхиймам,  
дугкодаяам асужиниссаванам анандам  
го гаамаязта калу дзхамимам абаало?
46. логз на мажжусаммадти бхаяам нараанам  
на व्याадхидугкасаммадти жа гимжи дугкам,  
звам вируубагараанам на жараасаманам  
мохзна бхо радимубзди дагааби дзхз;
47. ниссаарадо налагалийгадалийсамаанам  
аддаанамзва бариханнади аддахзду,  
самбосидоби гусахааяа иваагаданнуу  
гааяо на яасса анугажчади гаалагзраа;
48. дам пзнабиндасадисам висасуулагаббам  
доаяа'нилаа'наламахийурагаадхиваасам,  
жиннаалаяамва баридуббаламаддабхаавам  
дисваа наро гатамубзди радим сабанно?
49. ааяугкаяам самубаяаади канз канзби  
анвзди мажжу хананааяа жараасибааний,  
гаалам дагаа на бариваддади дам адийдам  
дугкам иддам нану бхавзсу ажинданийяам?
50. аббааяугасса маранам сулабхам бхавзсу  
дийгхааяугасса жа жараа व्याсанам жа'нзгам,  
звам бхавз убхаяадоби жа дугкамзва  
дхаммам самаажарата дугкавинаасанааяа;
51. дугкаггинаа сумахадаа барибийлидзсу  
логаддаяасса васаддо бхававаарагзсу,  
саббаддадаа сужаридасса бамаадагаало  
бхо бхо на ходи барамам гусалам жинаяа;

52. аббам сукам жалалавам вияа бхо дїнагїз  
дугканду саагаражалам вияа саббалогз,  
самгаббанаа дадаби ходи сабхаавадо хи  
саббам дїлогамаби гзваладугкамзва;
53. гааяо на яасса анугажчади гааяхзду  
баало анзгавидхамаажарадийха дугкам,  
гааяо садаа гали малаагалиланхи логз  
гааяз радо'наварадам вясанам барзди
54. мийлхаагарам галималаагарамаамагандхам  
суулаасисаллависабаннагарогабхуудам,  
дзхам вибассата жараамарааадхиваасам  
дужчам садаа вигадасаарамимам вининдиям;
55. дугкам анижжамасубхам вада аддабхаавам  
маа самгилзсаяа на вижжади жааду нижжо,  
амбхо на вижжади хи аббамабийха саарам  
саарам самаажарата дхаммамалам бамаадам;
56. мааяаамарийжигадалийналапзѐабунѐа-  
гамгаадаранѐажалабуббуласаннибхзсу,  
кандхзсу банжасу чалааяаданзсу дзсу  
аддаа на вижжади хи го на вадзьяа'баало?
57. ванѐахаасудо сасависааѐамаяз ратз ду,  
дхаавзьяа жз жирадарам садхурам гахздѐаа,  
дийбажжимааламива дам каѐабханѐагбхуудам  
аддаади дуббаладаранду вадзьяа дзхам;
58. баало яатаа салилабуббулабхаажанзна  
аагантадо вада биѐзьяа марийжидоѐам,  
аддаани саарарахидам гадалийсмаанам  
мохаа бхаѐзьяа калу дзхамимам анаддам;
59. ѐо'думбарасса гусумзна марийжидоѐам  
ваасам яадижчади са кздамубзди баало,  
аддаанамзва бариханнади аддахзду  
аддаа на вижжади гадаажидабийха дзхз;
60. босо яатаа хи гадалиѐ сувиниѐбхужандо  
саарам дадаббамби нобалабхзьяа гаамам,  
кандхзсу бамжасу чалааяаданзсу дзсу  
суннзсу гинжидаби нобалабхзьяа саарам;
61. суддам винаа на бадабхаавамихадти гимжи  
дзхам винаа на калу гожи михадти саддо,  
дзхо сабхааварахидо каѐабхамгаѐауддо,  
го аддахзду абаро бхуви вижжадийѐа?
62. дїсваа марийжисалиланхи судуѐурадо бхо  
баало миѐо самубадхаавади доѐасанний,  
звам сабхааварахидз вибарийдасиддхз  
дзхз барзди баригаббанаяаа хи раагам;
63. дзхз сабхааварахидз баригаббасиддхз  
аддаа на вижжади хи вижѐумивандалигкз,  
бхаавзта бхааванарадаа вигадаббамаадѐа  
сабѐаасаваббахананаѐаа анаддасаннѐам;
64. лаалаагарийсарудхирассувасаанулиддам  
дзхам имам галималаагалилам асаарам,  
саддаа садаа барихаранди жиѐужчанийѐам  
наанаасужийѐаи барибунѐагхадам ѐатзва;

65. нахаадваа жаланхи сагалам жадусаагарасса  
мзруббамаанамаби гандхамануддараджа,  
баббоді нзва манужо хи сужим гаджажи  
гим бхо вибассата гунам гиму аддабхаавз?
66. дзхо са зва вивидхаасужисаннидхаано  
дзхо са зва вадхабандханарогабхуудо,  
дзхо са зва навадхаа барибхиннагандо  
дзхам винаа бхаяагарам на сусаанамадти;
67. андогадам яадива муддагарийсабхааго  
дзхаа бахим адижарзаяа винигкамидваа,  
маадаа биддаа вигарунаа жа винадтабзмаа  
гаамам бхавзяу гиму бандхусуддаа жа дараа?
68. дзхам яатаа навамукам гимисангхагзхам  
мамсадтисддарудхираагалилам вигандхам,  
босзнди яз вивидхабаабамихаажаридваа  
дз мохиддаа марадхаммамахо вадзvam!
69. гандуубамз вивидхарога ниваасабхуудз  
гааяз садаа рудхирамуддагарийсабуннз,  
яо здта нандаді наро сасигаалабхагкз  
гааманхи сожаді барадта са баалабуддхи;
70. бхо пзнабиндасадісо вияа саарахийно  
мийдхаалаяо вияа садаа бадигуулагандхо,  
аасийвисаалаяанибхо сабхаяо садугко  
дзхо садаа саваді логагхадова бхинно;
71. жаадам яатаа на гамалам бхуви нинданийяам  
бангзсу бхо асужидояа самаагулзсу,  
жаадам датаа барахидамби жа дзхабхуудам  
дам нинданийяамиха жааду на ході логз;
72. диваддймсабхаагабарибуурадaro висзсо  
гааяо яатаа хи наранаари ганасса логз,  
гааязсу гим паламихадти жа бандидаанам  
гаамам дадзва нану ході баробагаарам;
73. босона бандидадарзна датааби дзхо  
саббадданаа жирадарам барибааланийяо,  
дхаммам жарзаяа сужирам калу жийвамаано  
дхаммз хавз маживаро ива гаамадо бхо
74. кийрз яатаа субарибхаавидамосадхамхи  
снзхзна осадхабалам барибхаасадзва,  
дхаммо датаа иха самаажаридо хи логз  
чааяава яади баралога мидо важандам;
75. гааяасса бхо виражидасса яатаанугуулам  
чааяаа вибхаади ружираамаладдббанз ду,  
гадваа датзва барамам гусалам барадта  
самбхуусиддаа ива бхаванді палзна дзна;
76. дзхз датаа вивидхадугка ниваасабхуудз  
мохаа бамаадавасагаа сукасаннамуулхаа,  
дигкз яатаа курамукз мадхулзхамаано  
баалханжа дугкаманугажчаді хийнабанно;
77. самгаббараагавигадз нираддддбхаавз  
дугкам садаа самадхигажчаді аббабанно,  
муулхасса жзва сукасаннамихадтилогз  
гимбаггамзва нану ході вижаарамаанз;

78. саббобабхога дханадханнавизсалаабхий  
руубзна бхо са магараддхажасаннибхоби,  
йо яоббанзби мараѝам лабхадз агамам  
гамам барадтабарабааѝахро наро хи;
79. со яаажого бхавади бхиннагабаалахадто  
мундо дхиѝагкарасадзхи жа дажжяандо,  
бхигкам саѝаарибхаванз сагужзлаваасо  
дзхз барадти баражиддахаро наро йо;
80. идтий намуѝжади саѝаа буна идтибхааваа  
наарий саѝаа бхавади со бурисо барадта,  
йо аажарзьяа бараѝаарамалангханийяам  
гхораѝжа винѝади саѝаа вьясанаѝжа нзгам;
81. дийно вигандхавадано жа жѝло абанно  
мууго саѝаа бхавади аббияадассано жа,  
баббоди дугкамадѝуланжа мануссабхуудо  
ваажам мусаа бхаѝади йо хи абаннасаддо;
82. уммадѝагаа вигадѝалажжѝагуѝаа бхаванди  
дийнаа саѝаа вьясанасогабарааяаѝаа жа,  
жаадѝаа бхавзсу вивидхзсу вируубадзхаа  
бийдѝаа халаахалависамѝа сурам вибаннаа;
83. баабаани язна иха аажариѝаани яаани  
йо вассагодинахуѝаани анаббагаани,  
ладдхѝаана гхорамадѝулам нарагзсу дугкам  
баббоди жздѝа вивидхавьясананжа нзгам;
84. логадѝаязсу сагалзсу самам на гимжи  
логасса сандигараѝам радѝанадѝаязна,  
дамдзжѝааа сумахадѝаа жидѝасаббѝаабо  
сохам саѝаадхигадѝасаббасуко бхавзьяам;
85. логадѝаязсу сагалзсу жа саббасадѝаа  
мидѝаа жа мажжхарибубандхужѝааа жа саббз,  
дз саббадѝаа вигадѝарогабхѝааа висогаа  
саббам сукам адхигадѝаа мудидѝаа бхавандѝу;
86. гааяо гарийсабхаридо вияа бхиннагумбхо  
гааяо саѝаа галималавьясанаадхиваасо,  
гааяз виханѝади жа саббасуканди лого  
гааяо саѝаа мараѝарогажѝараадхиваасо;
87. со яоббаноди тавироди жа ѝаалагоди  
саддз на бзгкади виханѝадирзѝа мажжу,  
сохам тидѝоби саяидѝоби жа баггамандо  
гажчаами мажжуваѝаѝам нияадѝам дѝаѝаа хи;
88. зѝам яѝаѝа вихидѝаѝосамидѝам сарийрам  
нижжѝамѝа даггаѝамаѝаа хадѝаяз гарѝа,  
мздѝаѝам баридѝамадѝубхам мараѝассадинжа  
бхаавзга бхааванаѝаѝаа саѝаѝам яаѝадѝаа;
89. дѝаанаади бунѝагириѝааани сукудѝраѝааани  
гаѝѝаа жа дампаѝамасзса мѝаабѝамзѝаѝам,  
дзѝаѝам саѝаа барахидѝааѝаа сукаѝаа жзѝа  
гимбхо дадзѝа нану хадѝагаданѝхи саарам?
90. хздѝум винаа на бхавадий хи жа гимжи логз  
садѝѝова баѝниѝаѝагадѝаѝаѝахздѝуѝаѝаѝо,  
зѝанѝа хздѝупала бхаавѝавѝаѝагабхѝинно  
лого удзѝди жа винассади дидѝаѝий жа;

- [illegible]